

# PrimaryCare und Pipette



Seit gut einem Jahr wird Pipette, die Zeitschrift für Labormedizin der SULM<sup>1</sup>, allen in der Grundversorgung tätigen ÄrztInnen viermal pro Jahr im Huckepack mit PrimaryCare verschickt.

Viele PrimaryCare-LeserInnen dürften den gemeinsamen Erhalt von PrimaryCare und Pipette bisher kaum bemerkt haben, da die Post in der Regel von den MPAs geöffnet wird und Pipette und PrimaryCare zusammen mit diversen weiteren Zeitschriften, Werbematerial und medizinischen Briefen auf einer ansehnlichen Beige auf ihrem Pult landen dürften. Einige haben sich vielleicht über Pipette gewundert. KollegInnen aus der Romandie dürften sich – vor dem «classement vertical» – über den Namen Pipette<sup>2</sup> «mokiert» haben.

Was soll der gemeinsame Auftritt dieser sehr unterschiedlichen Zeitschriften? Welches ist das Ziel? Wo liegen die Synergien?

Das *Kollegium für Hausarztmedizin KHM* ist Mitglied der SULM und dadurch Mitherausgeberin von Pipette. Im Namen der FMH ist es verantwortlich für die Verleihung des Fähigkeitsausweises Praxislabor und für die zum Erhalt des FAPL nötige Fortbildung.

Für *Pipette*, die wie PrimaryCare vom EMH-Verlag produziert wird, ist der Huckepackversand mit PrimaryCare an seine hausärztliche Zielgruppe eine Frage des sorgfältigen Umgangs mit den finanziellen Ressourcen im Bereich des sehr kostenintensiven Postversands, aber nicht nur: Pipette dürfte dadurch von den Hausärztinnen im Strudel der Zeitschriftenflut eher perzipiert werden; eine wichtige Voraussetzung dafür, dass die *SULM* mit *Pipette* das Wissen und Können der Hausärzte in Laborfragen fördern kann.

Für *PrimaryCare* besteht die wichtigste Motivation für den gemeinsamen Versand in der Solidarität zu seinen Mitherausgebern KHM und EMH, aber nicht nur: PrimaryCare erhält durch eine gute Partnerschaft und Zusammenarbeit mit Pipette und dessen Labor-Fachleuten die einmalige Möglichkeit, den Fortbildungsauftrag des KHM für den Erhalt des FAPL umzusetzen.

Nach einer kurzen Lernphase haben Pipette und PrimaryCare einen Weg gefunden, wie sie, unter Wahrung des je spezifischen Charakters, ihr gemeinsames Anliegen, die Fortbildung der HausärztInnen im Rahmen des Fähigkeitsausweises Praxislabor, umsetzen können.

So wird es gemacht: In jeder Ausgabe von PrimaryCare, welcher Pipette beigelegt ist, wird ein für die HausärztInnen praxisrelevanter Labor-Fortbildungsartikel publiziert; dessen Thema wird – unter gegenseitigem Verweis – mit dem Schwerpunktthema der entsprechenden Ausgabe von Pipette koordiniert. Der Fortbildungsartikel in PrimaryCare behandelt die hausarztspezifische Sicht, wie sie sich im komplexen Praxisalltag und bei der Zusammenarbeit mit den Patienten zeigt. In Pipette führen die Artikel tiefer in die wissenschaftlichen und technischen Belange.

Die hausärztliche Praxisrelevanz der Labor-Fortbildungsartikel in PrimaryCare wird durch ein interaktives Vorgehen zwischen den LeserInnen und Redaktionen gewährleistet: In einem Kästchen am Ende jedes Labor-Fortbildungsartikels wird das nachfolgende Thema vorangekündigt. Die LeserInnen werden eingeladen, ihre Fragen zum geplanten Thema, via Redaktion von PrimaryCare, an die LaborspezialistInnen zu stellen. Die redaktionelle Hoheit über den Inhalt dieser Beiträge liegt bei der Redaktion von PrimaryCare.

Markus Hug, Leiter der Arbeitsgruppe Praxislabor des KHM und Mitglied der Redaktion von Pipette, Natalie Marty, Managing editor von PrimaryCare und Verbindungsperson bei EMH zur Pipette, sowie die beiden Redaktionsteams werden die Koordination und Kooperation dieses neuen Publikationsvorhabens gewährleisten.

Wir glauben, damit einen wesentlichen Beitrag zur Förderung der Kompetenz der HausärztInnen in Fragen des Praxislabors leisten zu können.

Beide Redaktionen freuen sich auf diese vernetzte konstruktive Zusammenarbeit.

*Bruno Kissling, Chefredaktor PrimaryCare*

*Andreas Huber, Chefredaktor Pipette*

## Nierenfunktionstest im Fokus

Die nächste Ausgabe von Pipette wird PrimaryCare 24-2005 vom 17.6.2005 beigelegt werden – mit dem Schwerpunkt «Nierenfunktionstest im Fokus».

In der gleichen Ausgabe von PrimaryCare werden wir einen für die Hausarztpraxis relevanten Fortbildungsartikel zu diesem Thema publizieren. Dieser will Ihre hausarztspezifischen Fragen zu diesem Thema, die Sie in Ihrem Praxisalltag beschäftigen, bestmöglich beantworten.

Schicken Sie Ihre Fragen bis zum 1. Mai 2005 an die Redaktion von PrimaryCare.

*Redaktion PrimaryCare*  
primary-care@emh.ch

1 Schweizerische Gesellschaft für Laboratoriumsmedizin, bestehend aus 18 Gesellschaften mit Bezug zum medizinischen Labor, darunter dem KHM

2 «Pipette»: l'imagination fertile de Daniel Widmer voit un vieil alcoolique barbu, fumeur de pipe, devant ses 3 déçis de chasselas à la Pinte Besson à Lausanne.

# PrimaryCare et Pipette



Depuis une bonne année, Pipette – la revue de médecine de laboratoire de l'USML<sup>1</sup> – est adressée quatre fois par année à tous les médecins actifs dans le secteur de la médecine de premier recours, dans le même postage que PrimaryCare.

De nombreux lecteurs de PrimaryCare se seront peut-être à peine aperçus du voisinage de Pipette avec PrimaryCare, car le courrier est la plupart du temps dépouillé par l'assistante médicale, de sorte que Pipette parvient sur votre bureau dans un amoncellement respectable d'autres revues, matériel de réclame et courrier médical. Peut-être Pipette aura-t-elle intrigué certains d'entre vous. Certains collègues romands en particulier auront-ils passé Pipette au classement vertical, avec un sourire en coin<sup>2</sup>.

Pourquoi la parution en commun de ces revues très différentes? Quel en est le but? Où sont les synergies? Le Collège de médecine de premier recours CMPR, en tant que membre de l'USML, est co-éditeur de Pipette. Au nom de la FMH, il est responsable de l'attribution du certificat de capacité Laboratoire du cabinet médical et pour la formation continue nécessaire au maintien de ce certificat.

Pour *Pipette*, produit par les éditions EMH comme PrimaryCare, l'adressage commun à son groupe cible des médecins de premier recours est une question de gestion économique des ressources financières, mais pas seulement: grâce à ce voisinage, Pipette devrait retenir une certaine attention dans le tourbillon du flot de revues. Favoriser l'attention à Pipette est pour l'USML une importante condition à l'encouragement du savoir et savoir-faire des médecins de premier recours dans les questions de laboratoire.

Pour *PrimaryCare*, la plus importante motivation à l'adressage commun est la question de la solidarité entre ses co-éditeurs CMPR et EMH, mais pas seulement: grâce à un bon partenariat et une collaboration étroite avec Pipette et ses spécialistes du laboratoire, PrimaryCare possède la possibilité unique d'exercer le mandat de formation continue du CMPR pour le maintien du certificat de capacité.

Après une courte phase d'apprentissage, Pipette et PrimaryCare ont trouvé, dans le respect du caractère spécifique de chacune de ces deux revues, une voie permettant d'assurer la formation continue des médecins de premier recours dans le cadre du certificat de capacité laboratoire du cabinet médical.

1 Union Suisse de Médecine de Laboratoire, constituée de 18 sociétés en relation avec le laboratoire médical, dont le CMPR.

2 «Pipette»: l'imagination fertile de Daniel Widmer voit un vieil alcoolique barbu, fumeur de pipe, devant ses 3 décis de chasselas à la Pinte Besson à Lausanne.

Voilà l'organisation pratique: dans chaque édition de PrimaryCare à laquelle Pipette est annexée, on publie un article de formation continue sur le laboratoire, axé sur la pratique des médecins de premier recours. Le thème de cet article – avec référence réciproque dans chacune des deux revues – est coordonné avec le thème principal de l'édition correspondante de Pipette. L'article de formation continue dans PrimaryCare traite de la vision spécifique à la médecine de premier recours, comme la situation se présente au quotidien et dans le complexe de la collaboration avec les patients. Dans Pipette, les articles plongent plus profondément dans les aspects scientifiques et techniques.

Dans PrimaryCare, la pertinence de l'article de formation continue en laboratoire pour la médecine de premier recours est assurée par un processus interactif entre lecteurs et rédaction: dans un encadré à la fin de chaque article de formation continue en laboratoire, le prochain thème qui sera traité est annoncé. Les lecteurs sont invités à poser leurs questions sur ce thème aux spécialistes du laboratoire, via la rédaction de PrimaryCare. La rédaction de PrimaryCare gère la place rédactionnelle laissée au contenu de ces contributions.

Markus Hug, Chef du groupe de travail Laboratoire du cabinet médical du CMPR et membre de la rédaction de Pipette, Natalie Marty, editor-manager de PrimaryCare et de Pipette chez EMH, ainsi que les deux équipes de rédaction assureront la coordination et la coopération de ce nouveau projet de publication.

Nous pensons ainsi fournir une importante contribution à l'encouragement de la compétence des médecins de premier recours dans les questions du laboratoire du cabinet médical.

Les deux rédactions se réjouissent de cette collaboration constructive en réseau.

*Bruno Kissling, rédacteur en chef de PrimaryCare*  
*Andreas Huber, rédacteur en chef de Pipette*

## Test de la fonction rénale sous la loupe

La prochaine édition de Pipette sera en annexe à PrimaryCare 24-2005 du 17.6.2005 – consacrée au thème «Test de la fonction rénale sous la loupe».

Dans ce même numéro de PrimaryCare, nous publierons un article de formation important pour la médecine générale sur ce même sujet. Il tentera de répondre le plus possible à vos questions spécifiques de médecins généralistes sur ce sujet, celles qui vous préoccupent dans votre travail de tous les jours.

Veillez envoyer vos questions à la rédaction de PrimaryCare jusqu'au 1er mai 2005.

*Rédaction PrimaryCare*  
primary-care@emh.ch